

INFORMATIONSPFLICHT DER GESELLSCHAFT BöhM Fertigungstechnik – Slowakei, s.r.o.
gemäß Art. 13 DSGVO

Informationen für unsere Kunden und Partner darüber, wie wir mit personenbezogenen Daten umgehen und wie wir sie vor Missbrauch und unbefugter Verwendung schützen.

SCHUTZ PERSONENBEZOGENER DATEN

Erklärung zur Verarbeitung personenbezogener Daten gemäß dem Gesetz Nr. 18/2018 Slg. und gemäß der Verordnung (EU) 2016/679 des Europäischen Parlaments und des Rates zum Schutz personenbezogener Daten (nachstehend nur DSGVO), die am 25.05.2018 rechtskräftig geworden ist und damit die bisher gültige Rechtsprechung ersetzt.

In Übereinstimmung mit Art. 13 DSGVO ist es unsere gesetzliche Pflicht, Sie darüber zu informieren, wie wir Ihre personenbezogenen Daten verarbeiten und welche Rechte Sie haben.

VERANTWORTLICHER

BöhM Fertigungstechnik – Slowakei, s.r.o.

mit dem Sitz: Trenčianska Turná 1017, 913 21 Trenčianska Turná, Slowakei
die Firmen-Nr. 36 330 965

eingetragen beim Kreisgericht in Trenčín geführten Handelsregister, Abt.: Sro, Einlage Nr. 14130/R, eingetragen

vertreten durch: Andree Claudius Behling, Geschäftsführer

Kontakt : marcela.gazova@bft.sk, +421-32-658 57 90

Wir bestimmen, wie Ihre personenbezogenen Daten verarbeitet werden und zu welchem Zweck.

UMFANG DER VERARBEITUNG PERSONENBEZOGENER DATEN

Die personenbezogenen Daten werden in dem Umfang verarbeitet, in dem sie uns vom entsprechenden Subjekt der personenbezogenen Daten bereitgestellt werden, und dies direkt im Zusammenhang mit dem Abschluss des Vertragsverhältnisses, mit der Wareneinstellung oder im Umfang eines anderen rechtlichen Verhältnisses mit dem Verantwortlichen, oder die der Verantwortliche auf andere Weise sammelt und sie in Übereinstimmung mit den gültigen Rechtsvorschriften verarbeitet, oder zur Erfüllung der gesetzlichen Pflichten des Verantwortlichen.

Schutz der personenbezogenen Daten

Die Verarbeitung wird von den einzelnen betrauten Arbeitnehmern durchgeführt. Zur Verarbeitung kommt es mittels Rechen- und auf manuelle Weise in schriftlicher Form unter Einhaltung sämtlicher Sicherheitsgrundsätze für die Verwaltung und Verarbeitung personenbezogener Daten. Zu diesem Zweck trafen wir technisch-organisatorische Vorkehrungen zur Sicherung des Schutzes personenbezogener Daten, damit es nicht zu einem unbefugten oder zufälligen Zugang zu den personenbezogenen Daten oder zu deren unbefugter Übertragung, zu deren unbefugter Verarbeitung oder ihrem sonstigen ungewollten Missbrauch kommt. Unsere Mitarbeiter in einem arbeitsrechtlichen Verhältnis haben zu diesem Zwecke einen Geheimhaltungsvertrag abgeschlossen.

VERARBEITUNGSDAUER DER PERSONENBEZOGENEN DATEN

In Übereinstimmung mit den in den entsprechenden Verträgen angegebenen Fristen und gemäß den einschlägigen Rechtsvorschriften (auf die Aufbewahrung personenbezogener Daten, die wir von Ihnen verarbeiten, bezieht sich das Gesetz Nr. 395/2002 Slg. über Archive und Registraturen und gesonderte Gesetze) handelt es sich um die erforderliche Dauer für die Sicherung der Rechte und Pflichten aus den Verbindlichkeitsverhältnissen sowie auch aus den einschlägigen Rechtsvorschriften.

Übermitteln wir Ihre personenbezogenen Daten außerhalb der Europäischen Union?

Eine Übermittlung personenbezogener Daten an Drittländer oder eine internationale Organisation findet nicht statt.

Werden Ihre Daten für eine automatisierte Entscheidungsfindung im Einzelfall verwendet?

Die personenbezogenen Daten **werden nicht für eine automatische individuelle Entscheidung einschließlich einer Profilerstellung verwendet.**

FÜR WELCHE ZWECKE VERARBEITEN WIR DIE PERSONENBEZOGENEN DATEN UND WIE LANGE BEWAHREN WIR SIE AUF?

Ihre personenbezogenen Daten werden anhand gesonderter Rechtsvorschriften und zu den Zwecken verarbeitet, die vom Verantwortlichen festgelegt sind.

Ausführlichere Informationen über die Zwecke der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten, die Rechtsgrundlagen und die Aufbewahrungsdauer sind in den Verzeichnissen von den Verarbeitungstätigkeiten der Gesellschaft angeführt.

FÜR GESCHÄFTLICHE ZWECKE (Rechtstitel: Vertragserfüllung)

Wenn Sie sich entschließen, unsere Dienstleistungen in Anspruch zu nehmen und unser Kunde oder Lieferant zu werden, d. h., wenn Sie mit uns einen Geschäftsvertrag abschließen, erfassen wir Ihre Kontaktdaten. Die Quellen personenbezogener Daten werden im vorangegangenen Absatz erwähnt.

Personenbezogene Daten: Firma (gemäß dem Handels- oder Gewerberegister), Daten des Ansprechpartners im Falle einer Firma (im Umfang Vor- und Nachname, E-Mail, Telefonnummer, Funktion), Vor- und Nachname einer natürlichen Person, Anschrift, E-Mail, Telefonnummer, Rechnungs- und Zahlungsangaben (FN, StNr., Kontonummer), Postanschrift. Die Daten sind erforderlich für Ihre Identifizierung als einkaufender Kunde oder als Lieferant für die Umsetzung der eigentlichen Lieferung des Vertragsgegenstands und zur Ausführung der für die Ausstellung von Steuerbelegen und für die Identifizierung Ihrer bargeldlosen Zahlungen notwendigen Vorgänge.

Ihre Daten werden wir für die Dauer der Umsetzung des Gegenstands des gültigen Vertrags und im Sinne des Gesetzes weitere zehn Jahre ab dem Tag seines Ablaufs verarbeiten.

Der Verantwortliche verarbeitet folgende personenbezogene Daten seiner Kunden (bzw. seiner potenziellen Kunden) und sonstiger Vertragspartner zu folgendem Zweck und anhand der angeführten Rechtsgrundlage:

Zweck

die Erfüllung der gesetzlichen Pflichten im Bereich Steuern und Rechnungslegung
die Erfüllung der Vertragspflicht (Warenzustellung oder Erbringung von Dienstleistungen für den Kunden)
Marketing (das Versenden von Informationen über die Produkte und Waren des Verantwortlichen)

Rechtsgrundlage

gesonderte Gesetze (insbesondere das Einkommens- und Körperschaftssteuergesetz, das Mehrwertsteuergesetz und das Rechnungslegungsgesetz) •
der Vertrag zwischen dem Verantwortlichen und der betroffenen Person •
berechtigtes Interesse •

2.2 Kamerasystem im Geschäftsobjekt

Unser Geschäft wird durch ein Kamerasystem mit Onlineübertragung und Aufzeichnung überwacht, von dem Sie festgehalten werden könnten, und dies aufgrund unserer berechtigten Interessen (also ohne Ihre Zustimmung) zum Zwecke des Schutzes von unserem und Ihrem Eigentum und den Personen, die sich im Geschäft und seiner Umgebung bewegen, was gleichzeitig unser berechtigtes Interesse darstellt. Die Kameras im Geschäft dienen der Prävention als auch der Aufklärung einer eventuellen gesetzwidrigen Tätigkeit. Verantwortlicher des Kamerasystems sind wir, das Unternehmen **Böhm Fertigungstechnik – Slowakei, s.r.o.**

2.3 Wenn sich die betroffene Person über konkrete personenbezogene Daten informieren will, die der Verantwortliche über sie verarbeitet, kann er sich mit seiner Anfrage an die betraute Person wenden, Kontakt: marcela.gazova@bft.sk, +421-32-658 57 90.

IHRE RECHTE ALS SUBJEKT PERSONENBEZOGENER DATEN

Wenn wir als Verantwortlicher Ihre personenbezogenen Daten verarbeiten, haben Sie das Recht, sich jederzeit an uns zu wenden und das Recht auf Zugang und Berichtigung der Daten, die wir verarbeiten, geltend zu machen.

Wenn Sie Zweifel daran haben, ob wir Ihre Daten in Übereinstimmung mit dem Gesetz verarbeiten, können Sie von uns eine Erläuterung oder die Behebung eines Mangelzustands verlangen, insbesondere die Blockierung, die Berichtigung, die Ergänzung oder die Vernichtung personenbezogener Daten beziehungsweise die komplette Löschung dieser Daten.

Sie haben auch das Recht, Beschwerde bei der Aufsichtsbehörde einzulegen und zwar beim Amt für den Schutz personenbezogener Daten der Slowakischen Republik (im Original Úrad na ochranu osobných údajov Slovenskej Republiky).

SCHUTZ UND SICHERUNG IHRER DATEN

Mit Ihren personenbezogenen Daten werden wir verantwortungsbewusst und in Übereinstimmung mit der gültigen slowakischen und europäischen Rechtsprechung umgehen. Für die Verarbeitung personenbezogener Daten verwenden wir automatisierte wie auch nicht automatisierte Mittel. Sämtliche Daten sind auf gesicherten Servern gespeichert, die sich in der Europäischen Union befinden.

Die personenbezogenen Daten sind in maximal möglichem Maße mithilfe moderner Technologien geschützt, die dem Grad der technischen Entwicklung und dem Grad des Missbrauchsrisikos entsprechen.

Wir haben uns ebenso wie auch unsere Mitarbeiter freiwillig verpflichtet, dass wir technische und organisatorische Maßnahmen aufrechterhalten werden, die den Missbrauch, die Beschädigung oder Vernichtung personenbezogener Daten verhindern und dies innerhalb der gesamten Kette, während der gesamten Dauer der Verarbeitung und der Lagerung bis zur Löschung nach Ablauf der Einwilligung oder der gesetzlichen Frist für die Aufbewahrung der Daten.

Personenbezogene Daten, die wir als Verantwortlicher verarbeiten, können wir ausschließlich Mitarbeitern und Sachbearbeitern offenlegen, die einen verwaltungstechnischen Support beim Betrieb der IT ausüben. Anderen Subjekten wird der Zugang nur aufgrund der Erfüllung gesetzlicher Pflichten ermöglicht. Wir sind gesetzlich verpflichtet, Ihre personenbezogenen Daten bei einer Kontrolle, bei einer Aufsichtstätigkeit oder auf Anfrage berechtigter staatlicher Behörden oder von Einrichtungen bereitzustellen, wenn dies aus gesonderten Vorschriften hervorgeht.

Der Verantwortliche stellt die personenbezogenen Daten der betroffenen Personen folgenden Empfängergruppen bereit:

- dem Anbieter von Buchhaltungsdienstleistungen, der für den Verantwortlichen die Buchhaltung und die Lohnagenda verwaltet;
- dem Anbieter von Zustelldienstleistungen;
- der Wirtschaftsprüfungsgesellschaft, die eine Wirtschaftsprüfung für den Verantwortlichen durchführt;
- dem Anbieter des IT-Supports;
- dem Finanzamt;
- einem Gericht, einem Rechtsanwalt, einem Gerichtsvollzieher, einem Inkasso-Unternehmen;
- der Transportgesellschaft;

sonstigen öffentlichen Behörden, wenn dies eine gesonderte Rechtsregelung erfordert

Welche Rechte haben Sie?

1. **Widerruf der Einwilligung** – wenn wir Ihre personenbezogenen Daten anhand Ihrer Einwilligung verarbeiten, haben Sie das Recht, diese Einwilligung jederzeit zu widerrufen. Die Einwilligung können Sie elektronisch, adressiert an den Datenschutzbeauftragten, schriftlich mit einer Mitteilung des Widerrufs der Einwilligung oder persönlich im Amt widerrufen. Der Widerruf der Einwilligung hat keinen Einfluss auf die Rechtmäßigkeit der Verarbeitung personenbezogener Daten, die wir basierend auf dieser Einwilligung über Sie verarbeitet haben.
2. **Auskunftsrecht** – Sie haben das Recht auf den Erhalt einer Kopie der personenbezogenen Daten, die wir über Sie zur Verfügung haben, sowie auch auf Informationen darüber, wie wir Ihre personenbezogenen Daten verwenden. In den meisten Fällen werden Ihnen Ihre personenbezogenen Daten in schriftlicher Form bereitgestellt, wenn Sie keine andere Form der Bereitstellung verlangen. Wenn Sie die Bereitstellung dieser Informationen elektronisch verlangt haben, werden sie Ihnen elektronisch bereitgestellt, wenn das technisch möglich ist.
3. **Recht auf Berichtigung** – wir treffen angemessene Vorkehrungen, um die Genauigkeit, Vollständigkeit und Aktualität der Informationen sicherzustellen, die wir über Sie zur Verfügung haben. Wenn Sie der Ansicht sind, dass die Daten, die wir zur Verfügung haben, ungenau, unvollständig oder nicht aktuell sind, zögern Sie bitte nicht uns aufzufordern, diese Informationen zu ändern, zu aktualisieren oder zu ergänzen.
4. **Recht auf Löschung (auf Vergessenwerden)** - Sie haben das Recht, von uns das Löschen Ihrer personenbezogenen Daten zu verlangen, zum Beispiel dann, wenn die personenbezogenen Daten, die wir von Ihnen erhoben haben, für die Erfüllung des ursprünglichen Verarbeitungszwecks nicht mehr notwendig sind. Ihr Recht muss jedoch aus der Sicht sämtlicher relevanter Umstände beurteilt werden. Wir können zum Beispiel gewisse rechtliche und Regulierungspflichten haben, was bedeutet, dass wir Ihrem Antrag nicht stattgeben können.
5. **Recht auf Einschränkung der Verarbeitung** - unter gewissen Umständen sind Sie berechtigt, von uns zu verlangen, dass wir aufhören, Ihre personenbezogenen Daten zu verwenden. Es handelt sich zum Beispiel um Fälle, in denen Sie der Annahme sind, dass die personenbezogenen Daten, die wir über Sie besitzen, ungenau sind, oder wenn Sie denken, dass wir Ihre personenbezogenen Daten nicht mehr verwenden müssen.
6. **Recht auf Datenübertragbarkeit** – unter gewissen Umständen haben Sie das Recht, von uns die Übertragung personenbezogener Daten, die Sie uns bereitgestellt haben, auf eine Drittperson Ihrer Wahl zu verlangen. Das Recht auf Übertragbarkeit betrifft jedoch nur personenbezogene Daten, die wir von Ihnen anhand einer Einwilligung oder Anhand eines Vertrags, dessen Vertragspartei Sie sind, erhoben haben.
7. **Widerspruchsrecht** – Sie haben das Recht, gegen die Datenverarbeitung, die auf unseren legitimen berechtigten Interessen basiert, Widerspruch einzulegen. Wenn wir keinen überzeugenden legitimen berechtigten Grund für die Verarbeitung haben und Sie Widerspruch einlegen, werden wir Ihre personenbezogenen Daten nicht weiterverarbeiten.

8. **Recht auf ein Verfahren zum Schutz personenbezogener Daten** – wenn Sie der Ansicht sind, dass Ihre personenbezogenen Daten ungerecht oder rechtswidrig verarbeitet werden, können Sie bei der Aufsichtsbehörde (in unserem Falle beim Úrad na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky), Hraničná 12, 820 07 Bratislava 27; Telefonnummer: +421 /2/ 3231 3214; E-Mail: statny.dozor@pdp.gov.sk, <https://dataprotection.gov.sk> Beschwerde einlegen. Wird der Antrag auf ein Verfahren elektronisch eingereicht, muss dieser die Formalitäten gemäß § 19 Abs. 1 des Gesetzes Nr. 71/1967 Slg. über Verwaltungsverfahren (Verwaltungsordnung) erfüllen.

Böhm Fertigungstechnik – Slowakei, s.r.o.

mit dem Sitz: Trenčianska Turná 1017, 913 21 Trenčianska Turná, Slowakei

die Firmen-Nr. 36 330 965

eingetragen beim Kreisgericht in Trenčín geführten Handelsregister, Abt.: Sro, Einlage Nr. 14130/R , eingetragen

vertreten durch: Andree Claudius Behling, Geschäftsführer